

## ТАҚРИЗ

ба фишурдаи рисолаи номзодии Каримова Мастона Дилбаровна дар мавзӯи “Ташаккул ва инкишофи лексияи лаҳча дар шароити дузабонӣ (дар асоси маводи лексикаи лаҳчаи тоҷикии ноҳияи Лахш)” барои дарёфти дараҷаи илмии номзоди илми филология, аз рӯи ихтисоси 10.02.22. Забонҳои халқҳои кишварҳои хориҷии Аврупо, Осиё, Африқо сокинони бумии (аборигени) Амрико ва Австралия (забони тоҷикӣ), Душанбе, 2018

Рисолаи номзодии Каримова Мастона Дилбаровна дар мавзӯи муҳими илми забоншиносии муосир “Ташаккул ва инкишофи лексикаи лаҳча дар шароити дузабонӣ (дар асоси маводи лексикаи лаҳчаи тоҷикони ноҳияи Лахш)” навишта шудааст. Омӯзиш ва пажӯҳиши лаҳчаҳои алоҳидаи забони тоҷикӣ ва муносибати онҳо бо дигар забонҳо дар шароити имрӯза хеле муҳим буда, барои ҳалли бисёр масъалаҳои назариявии шевашиносии муосир мусоидат карда метавонад.

Муҳаққиқ ҳодисаи ташаккули лаҳчаҳои тоҷикиро дар шароити дузабонӣ хеле дақиқ ва амиқ мавриди таҳқиқ қарор дода, ба чунин хулоса меояд: “Ҳамзистии халқи тоҷик бо қавму миллатҳои гуногуни туркзабон боиси таъсири мутақобила дар гуфтори онҳо гардида, дар баъзе минтақаҳо сабаби ба вуҷуд омадани дузабонӣ гардидааст”. Барои таҳқиқи воқеӣ ва амиқи масоили мавриди назар муҳаққиқ омӯзиш ва тадқиқи муносибати байниҳамдигарии забонҳои тоҷикиву қирғизро дар мисоли ноҳияи Лахш пажӯҳиш намудааст, ки чунин таҳқиқот дар шароити муҳити бисёрзабонии Ҷумҳурии Тоҷикистон аҳамияти илмию назариявиро дорост.

Бояд таъкид намуд, ки чунин усули таҳқиқ дар нисбати лаҳчаҳои тоҷикон дар шароити бисёрзабонӣ дар илми забоншиносии муосир таҷрибаи нав ва муҳим мебошад. Ҳамзамон муносибати забонии мардуми ноҳияи Лахш дар шароити бисёрзабонӣ то имрӯз ба сифати тадқиқоти алоҳида аз ҷониби донишмандони соҳаи забоншиносӣ

мавриди баррасӣ қарор нагирифтааст. Аз ин нуқтаи назар рисолаи мазкурро дар забоншиносии муосири тоҷик пажӯҳиши нав дар самти омӯзиши лаҳҷаҳои ҷанубии забони тоҷикӣ метавон номид.

Навгони рисолаи мазкур дар он зоҳир мешавад, ки муҳаққиқ дар тадқиқоти худ аввалин маротиба лексикаи лаҳҷаи тоҷикони ноҳияи Лахшро ба таври нисбатан мукамал ҷамъоварию таҳқиқ намуда, вижагиҳои гуногуни лексикии онро мавриди омӯзиш қарор додааст.

Муҳаққиқ таъсири мутақобилаи ҳамзистии миллатҳоро ба забон возеҳу равшан таҳқиқ намуда, бо ин гузориши худ барои рушди масоили луғатшиносӣ ва таҳқиқи хусусиятҳои дузабонӣ заминаи мусоиди илмиро ба вуҷуд овардааст.

Рисолаи мазкур аз муқаддима, 3 боб, хулоса, феҳрести ихтисораҳо ва китобнома иборат буда, моҳияти мавзӯи тадқиқотиро ба таври мукамал ифода намудааст.

Дар нисбати фишурдаи рисола ҳаминро қайд кардан ба маврид аст, ки он моҳияти рисолаи мазкурро пурра ифода мекунад ва сабку забони он ҳам ба талаботи илмӣ ҷавобгӯӣ мебошад. Бо вуҷуди ин, дар фишурда баъзе ғалатҳои имлоӣ, услубӣ ва забонӣ ба назар мерасад.

1. Дар китобнома адабиёти ба мавзӯи тадқиқотӣ иртибот дошта, камтар ба назар мерасад.
2. Дар тарҷумаи русии фишурда баъзе фарқиятҳои ҷузъӣ нисбат ба матни тоҷикӣ мавҷуд аст.
3. Матни фишурдаи рисола ба таҳрир эҳтиёҷ дорад.

Нуқсонҳои ҷузъии ишорашуда ҳеҷ гоҳ сатҳи илмии рисоларо коҳиш намедиханд ва умедворем, ки аз ҷониби унвонҷӯ мавриди таваҷҷӯҳ қарор гирифтани онҳо боиси такмил ёфтани аҳамияти илмии тадқиқоти анҷомдодашуда хоҳад гашт.

Умедворем, ки ин рисола ба сифати як асари тадқиқотиву таҳқиқӣ дар забоншиносии муосир барои муҳаққиқини соҳаи забоншиносӣ, адабиётшиносӣ, назмшиносӣ ва шевашиносӣ судманд ва ҷиҳати боз ҳам дақиқ омӯхтану баррасӣ намудани вижагиҳои лаҳҷаҳои тоҷикӣ мусоидат хоҳад кард.

Рисолаи Каримова Мастона Дилбаровна дар мавзӯи “Ташаккул ва инкишофи лексияи лаҳҷа дар шароити дузабонӣ (дар асоси маводи лексикаи лаҳҷаи тоҷикии ноҳияи Лахш)” ҳамчун тадқиқоти анҷомёфта, комилан ба меъёри рисолаи номзадӣ мутобиқат буда, ба талаботи Комиссияи олии аттестатсионии Ҷумҳурии Тоҷикистон ҷавобгӯ аст ва муаллифи он сазовори дарёфти дараҷаи илмии номзоди илмҳои филология аз рӯи ихтисоси 10.02.22- Забони халқҳои мамолики хориҷ, Аврупо, Осиё, Африқо ва бумиҳои Амрико ва Австралия мебошад.

номзоди илми филология,  
мудир кафедраи забони тоҷикӣ  
Донишгоҳи технологии Тоҷикистон

Одинаев Нурмахмад  
Сафарович

номзоди илми филология,  
дотсенти кафедраи забонҳои хориҷии  
Донишгоҳи технологии Тоҷикистон

Носиров Сабур Музаффарович

Суроға: 734025, Ҷумҳурии Тоҷикистон,  
шаҳри Душанбе, кӯчаи Н. Қарабоев, 63/3.  
E - mail: [odinaievn@mail.ru](mailto:odinaievn@mail.ru), [nsabur@mail.ru](mailto:nsabur@mail.ru)  
Сайт вуза: [www.tut.tj](http://www.tut.tj)  
Тел: (+992) 93-445-33-44; (+992) 2-50-15-35.  
Факс: (+992-37) 2-34-49-88.

22.10.2018.

Имзои  
Одинаева Н.С. ва Носиров С.М.-ро

Тасдиқ менамоям:  
Сардори шӯъбаи кадрҳои  
Донишгоҳи технологии Тоҷикистон



 Бухориев Н.С.